



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

**CAMERA DEPUTAȚILOR** **SENATUL**

**L E G E**

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.59/1998 pentru modificarea art.4 alin.(1) din Legea nr.9/1998 privind acordarea de compensații cetățenilor români pentru bunurile trecute în proprietatea statului bulgar în urma aplicării Tratatului dintre România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940**

**Parlamentul României adoptă prezenta lege**

**Art.I.-** Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.59 din 28 decembrie 1998 pentru modificarea art.4 alin.(1) din Legea nr.9/1998 privind acordarea de compensații cetățenilor români pentru bunurile trecute în proprietatea statului bulgar în urma aplicării Tratatului dintre România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940, și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 512 din 30 decembrie 1998.

**Art.II.-** Legea nr.9/1998 privind acordarea de compensații cetățenilor români pentru bunurile trecute în proprietatea statului bulgar în urma aplicării Tratatului dintre România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.8 din 13 ianuarie 1998 se modifică și se completează după cum urmează:

**1. La articolul 1, după alineatul (2) se introduce alineatul (3), cu următorul cuprins:**

“(3) Beneficiază de prevederile alin.(1) și cetățenii români prejudiciați în urma imigrării facultative sau obligatorii prevăzute de art.III din Tratat, din alte județe ale Bulgariei decât județele cedate, Durostor și Caliacra.”

**2. Articolul 8 alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

“(2) Ministerul Finanțelor este autorizat să pună la dispoziție primăriilor sumele necesare despăgubirii, în condițiile legii, precum și pentru plata expertizelor dispuse în vederea stabilirii acestor despăgubiri, efectuate de experți autorizați.”

**Art.III.-** Legea nr.9/1998 privind acordarea de compensații cetățenilor români pentru bunurile trecute în proprietatea statului bulgar în urma aplicării Tratatului dintre România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940, cu modificările aduse prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr.59/1998 și prin prezenta lege, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

**Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 8 martie 1999, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.**

**p.PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR**

**Andrei Ioan Chiliman**

**Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 31 mai 1999, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.**

**p.PREȘEDINTELE SENATULUI**

**Doru Ioan Tărăcilă**

